

**සිදත් සඟරා අක්ෂර ප්‍රභේද නාමකරණයෙහි ලා වීරසෝලියම් ද්‍රවිඩ ව්‍යාකරණ
ග්‍රන්ථයෙහි ආභාසය පිළිබඳ අධ්‍යයනයක්**

ජයෝධා බුද්ධිප්‍රිය

බප/ මීග/ සා. සෙබස්තියන් බාලිකා මහා විද්‍යාලය, කදාන.

buddhijayo1909@gmail.com

සාරසංක්ෂේපය

කවර භාෂාවක් අධ්‍යයනය කළ ද එම භාෂාවේ අක්ෂර මාලාව කෙරෙහි දැඩි අවධානයක් යොමු විය යුතු ය. සිංහල භාෂා ඉතිහාසය පිළිබඳ අධ්‍යයනයේ දී සිංහල භාෂා ප්‍රභවය හා විකාශනය උදෙසා ඉන්දු-ආර්ය භාෂා ඉවහල් වූ බව බොහෝ දෙනාගේ මතය යි. එනමුත්, සිංහල භාෂාව සහ දෙමළ භාෂාව සංසන්දනාත්මක ව විග්‍රහ කරන විට සිංහල භාෂාව නිර්මාණය වීමෙහි ලා දෙමළ භාෂා ආභාසය නොමඳ ව ලද බව මනා ව පැහැදිලි වේ. සිදත් සඟරා ව්‍යාකරණ ග්‍රන්ථය සහ වීරසෝලියම් දෙමළ ව්‍යාකරණ ග්‍රන්ථයේ සාමාන්‍ය ඒ බව සනාථ කරනු ඇත. යථෝක්ත ග්‍රන්ථද්වය අන්තර්ගතමය වශයෙන් මෙන් ම ආකෘතිකමය වශයෙන් ද සමානතා පෙන්නුම් කරයි. සිදත් සඟරා ව්‍යාකරණය කෙරෙහි වීරසෝලියම් ද්‍රවිඩ ව්‍යාකරණ ග්‍රන්ථය කෙතෙක් දුරට බලපා තිබේ ද? යන්න මෙහි පර්යේෂණ ගැටලුව යි. සිදත් සඟරාවෙහි අක්ෂර ප්‍රභේද නාමකරණය කොට ඇති පරිදි ප්‍රාණාක්ෂර-ගාත්‍රාක්ෂර යන නාමයන් දෙමළ භාෂා ආභාසය මත නිර්මාණය වූ බව හඳුනාගෙන ඇත. තව ද, ගාත්‍රාක්ෂර 'හල් අකුරු' යනුවෙන් නම් කිරීම උදෙසා ද දෙමළ ආභාසය යම් තරමකින් හෝ ඉවහල් වූ බව විශද කෙරේ. එලෙස සිංහල භාෂා විකාශනයෙහි ලා දෙමළ භාෂා සංස්පර්ශය හේතු වූ බව සාධක ඇසුරින් පෙන්වා දීම මෙහි අරමුණ යි. ගුණාත්මක පර්යේෂණ ක්‍රමවේද අනුගමනය කරමින් ද්විතීයික මූලාශ්‍රය ලෙස වෛෂයික සිංහල ග්‍රන්ථ, දෙමළ ග්‍රන්ථ සහ අනෙකුත් මූලාශ්‍රය මෙන් ම තෘතීයික මූලාශ්‍රය වශයෙන් අන්තර්ජාල ලිපි, සඟරා ආදිය අධ්‍යයනය කිරීමට අපේක්ෂා කෙරේ. සිංහල භාෂා ව්‍යාකරණ නිර්මාණය කිරීමේ දී සිංහලයේ මාතෘ භාෂා ලෙස සැලකෙන පාලි, සංස්කෘත ආදී භාෂා විශාල සේවයක් ඉටු කළේ ය. නමුත් සිදත් සඟරා අක්ෂර නාමකරණයේ දී වීරසෝලියම් දෙමළ ව්‍යාකරණ ග්‍රන්ථය මගින් සෘජු බලපෑමක් එල්ල වූ බව අනාවරණය කරගත හැකි ය.

ප්‍රමුඛ පද : අක්ෂර නාමකරණය, ආභාසය, දෙමළ භාෂාව, වීරසෝලියම්, සාමාන්‍ය

A Study of the Influence of the Tamil Grammar Book *Veera Soliyam* on the Naming of Letters of *Sidath Sangarawa*

Jayodha Buddhipriya

WP/ NG/ St. Sebastian's Balika Maha Vidyalaya, Kandana.

buddhijayo1909@gmail.com

Abstract

In the study of any language, close attention should be paid to the Alphabet of that language. When studying the history of the Sinhala language, many people think that the Indo-Aryan languages influenced the origin and evolution of the Sinhala language. However, when the Sinhala language and Tamil language are analysed comparatively, it is evident that the Tamil language has intensely influenced the creation of the Sinhala language. The similarities between the grammar books of *Sidath Sangarawa* and *Veera Soliyam* will confirm that. The abovementioned two books show similarities in content and form. The research problem is to investigate if there is any influence of the grammar book *Veera Soliyam* on *Sidath Sangarawa*. It is identified that the naming of the letters of *Sidath Sangarawa* as vowels and consonants was created under the influence of the Tamil language. Also, it is explained that Tamil was to some extent influenced in the naming of consonants as "*Hal Akuru*". Thus, the objective of this is to indicate that the contact with the Tamil language has caused the development of the Sinhala language. Following the qualitative research method, it is expected to study related books in Sinhala, books in Tamil, and other sources as secondary sources, and as tertiary sources the articles on the internet, and magazines will be utilised. In the creation of the Sinhala grammar, native languages that are Pali and Sanskrit languages have contributed immensely. However, it will be revealed that the grammar book *Veera Soliyam* was a direct influence on the naming of the letters of the Sinhala grammar book *Sidath Sangarawa*.

Keywords: Naming Letters, Sidath Sagarawa, Similarities, Tamil Language, Veera Soliyam